

5i ZZU\ fi bZU``Ui Z'XYf'5) . 'GYWk g
J Yf`YhnhYž'XUfi bhYf'?]bXYf']b'; YZU\ f

GYWk g'DYfgcbYbž'XUfi bhYf'?]bXYfž'Yf`]hYb`Y]Wk hY
J Yf`Yhni b[Yb`VY]`Y]bYa `5i ZZU\ fi bZU``Ui Z'XYf'5) `]a
J c[Y`gVYf[_fY]g"

5a `j Yf[Ub[YbYb`GUa ghU[`YfY][bYhY`g]Wk `Ui Z'XYf'5i hcVU\ b`) `Y]b
gWk Yfk]Y[YbXYf'5i ZZU\ fi bZU``bU\Y `5`gZY`X`]a` J c[Y`gVYf[_fY]gž
VY]`XYa `gYWk g'DYfgcbYbž'XUfi bhYf'Ui Wk `?]bXYfž`j Yf`Yhnhk i fXYb"
9]b`) (!`Å\ f][Yf` : U\ fYf` \UhhY`XUg`GhUi YbXY`ni `gd`Åh`VYa Yf`_hi bX
j Yfi fgUWk hY`Xi fWk`gY]b`a]gg`i b[YbYg`A Ub`Öj Yf`Y]bYb
Zc`[YbgWk YfYb`Ni gUa`a Ybghc`»"

8 Yf`J cfZU``[YgWk U\ž`U`g`XYf`) (!`Å\ f][Y`j Yfgi Wk hYž`bUWk ` \]bhYb
Ui gni k Y]Wk Yb`i bX`XUVY]`gY]h]Wk `]b`Y]b` : U\ fnYi [`Y]bYg
(\$!`Å\ f][Yb`A Ub`bYg`_fUWk hY`" `ϕ`X]YgYa `5i hc`VYZUbX`g]Wk `Ui Wk
Y]bY` : fUi `gck]Y`nk Y]`?]bXYf`]a `5`hYf`j cb`XfY]`i bX`UWk h`ϕ\ fYb"

8 YhU]`g`ni a `l bZU``\ Yf[Ub[

8 Yf`5i hcZU\ fYfž`XYf`XUg`GhUi YbXY`b]Wk h`fYWk hnY]h][`Yf`_UbbhYž
j Yfgi Wk hY`ni `VfYa`gYb`i bX`bUWk `fYWk hg`Ui gni k Y]Wk Yb`"8]Yg
ZØ\ fhY`ni `Y]bYa `GY]hYbUi ZdFU`ž`VY]`XYa `b]Wk h`bi f`XYf
J Yfi fgUWk Yfž`gcbXYfb`U`Y` ϕ`gUggYb`XYf`VY]XYb` : U\ fnYi [Y
j Yf`Yhnhk i fXYb`" ϕ`gVYgcbXYfY`VYhfcZYb`k UfYb`nk Y]`?]bXYfž`X]Y
g]Wk `]a` : U\ fnYi [`XYg`(\$!`Å\ f][Yb`VYZUbXYb`" , VYf`XYb`[YbUi Yb
; Ygi bX\Y]hgni ghUbX`k i fXY`V]g`Ub[` _Y]bY`XYhU]`]YfhY`5i g_`i bZh
[Y[YVYbž`YXcWk`k i fXYb`U`Y`6YhY]`][hYb`a`]h`Y]Wk hYb
J Yf`Yhni b[Yb`]b`i a` `]Y[YbXY`?fUb`_Yb`Åi`gYf`[YVfUWk h`"9]b
FYhni b[g\i VgWk fUi VYf`k i fXY`ni f`l bhYfghØhni b[`XYf
FYhni b[g_f`ÅZhY`Y]b[YgYhnh"

8]Y`5i ZfAi a UfVY]hYb`bUW`XYa`I bZU``ZØ\fhYb`ni`Y]bYf
Y]bghØbX][Yb`Jc``gdYffi b[`XYf`5) žk cXi fW`Y]b`a Y\fyfY
?]`ca YhYf`Ub[Yf`FØW_ghUi`YbhghUbX"8]Y`Dc`nY]`gW`ÀhnhY`XYb
YbhghUbXYbYb`GUW`gW`UXYb`Ui ZYhk U`() "\$\$\$`9i fc"8]Y`G]hi Uh]cb
j YfXYi h]W`h`Y]ba U`a Y`fžk`Y`k`W`h][`Ui Za Yf_gUa Yg: U`fYb`]b
j Yf_Y`fgfY]W`Yb`6YfY]W`Yb`]gh"

F Y`Yj Ubn`XYg`J cfZU``g

I bZ`Y`k`JY`X]YgYfž`gdYn]Y``k`Ybb`?]bXYf`]bj`c`j`Yfh`g]bXžk`YfZYb
Y]b`@]W`h`Ui ZX]Y`F]g]_Ybž`X]Y`ja`GhfU»Ybj`Yf_Y`f`Ui`Yfb"
6YgcbXYfg]b`GhUi`g]hi`Uh]cbYb`]gh`Yf\Ø`hY`J`cfg]W`h`[`YV`chYbž`XU
5i`hcZU`fYf`c`Zhi`bhYf`8fi`W`_ghY`Ybž`i`a`fYW`hnY]h][`Ubg`N]Y`ni
[`Y`Ub[`Yb"8]Y`;`YgW`Y`b]ggY`XYf`5) `VY`hcbYb`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]h
Y]bYf`_cbh]bi`]Yf`]W`Yb`J`Yf_Y`fgYfn]Y`i`b[`gck`]Y`X]Y`6YUW`hi`b[
XYf`J`Yf_Y`fgfY[`Y`bž`i`a`gc`W`Y`J`cfZ`Y`]b`Ni`_i`b`Z`ni
a`]b]a`]YfYb"G]W`Y`f`Y]h]a`GhfU»Ybj`Yf_Y`f`V`Y]V`h`Y]b`nYbhfU`Yg
H`Y`a`Už`XUg[`YfUXY`]b`NY]hYb`ghY][`YbXYf`J`Yf_Y`fgX]W`h`Y`]a`a`Yf
k`]YXYf`]bg`6Yk`i`gghgY]b`[`Yfi`ZYb`k`YfXYb`a`i`gg"

8]Y`Dc`nY]`U`h`XU`Yf`ni`Y]bYa`fØW_g]W`hgj`c``Yb`:`U`fj`Yf`U`h`Yb
[`YfUhYbž]bgVYgcbXYfY`]b`XYf`B`Å`Y`j`cb`GhUi`YbXYb"9]bY
Ui`Za`Yf_gUa`Y`:`U`fk`Y]gY`_Ubb`YbhgW`Y]XYbX`XUni`VY]hfU[`Ybž
I`bZ`Y`i`bX`XYfYb`c`Zha`U`g[`fUj`]YfYbXY`:`c`[`Yb`ni`j`Yfa`Y]XYb"
J`Yf_Y`fgg]W`Y`f`Y]h]gh`Y]bY`[`Ya`Y]bgUa`Y`J`YfUbhk`cfhi`b[`ž`X]Y`U`Y
J`Yf_Y`fghY]`bY`a`Yf`Yfbgh`bY`a`Yb`gc`h`Yb"

⊖`5bVYhfUW`h`XYf`GW`k`YfY`XYg`I`bZU``g`Ui`Z`XYf`5) `]gh`Y]b
VYggYfYg`J`Yfgh`Ab`Xb]g`ØVYf`XUg`J`Yf`U`h`Yb`]a`GhfU»Ybj`Yf_Y`f`
i`bYf`Ågg]W`ž`i`a`b]W`h`bi`f`XUg`Y][`YbY`K`c`\`ž`gcbXYfb`Ui`W`X`Ug
XYf`A`]ha`YbgW`Yb`ni`gW`Ø`hnYb"i`bhYfbY`a`Yb`i`bX`9]bf]W`hi`b[`Yb
g]bX`[`Y`Zc`f`XY`fhž`Yb`hgd`fY`W`Yb`XY`GW`i`i`b[`Yb`Ubni`V]YhYbž`X]Y`XUg
6Yk`i`gghgY]b`ZØf`X]Y`;`YZU`f`Yb`]a`GhfU»Ybj`Yf_Y`f`gW`Å`f`ZYb"

9]b`5i`ZU`f`i`bZU``Ui`Z`XYf`5) `U`h`b]W`h`bi`f`GUW`gW`UXYb
j`Yfi`fgUW`hž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`6YXYi`hi`b[`g]W`YfYf
J`Yf_Y`fghY]`bU`a`Y`]b`XYb`:`c`_i`g[`YfØW`hž]bgVYgcbXYfY`k`Ybb
?]bXYf`]a`Gd]Y`g]bX"Gc`W`Y`I`bZ`Y`g]bX`b]W`h`bi`f`ZØf`X]Y

6YhY]][hYb`hfUi a Uh]gWł ž`gcbXYfb` \UVYb`Ui Wł`k Y]hfY]WłYbXY
: c`[Yb`Z0f`XYb`GhfU» Ybj Yf_Y`f`i bX`X]Y`G]WłYf`Y]h`Ui Z
5i hcVU`bYb`"

GhUh]gh]_Yb`nY][Ybž`XUgg`5i ZZU`fi bZ`Y`ni` `XYb` \`Äi Z][ghYb
I bZ`Y`b`]a` `XYi hgWłYb`GhfU» Ybj Yf_Y`f`n`Ä`Yb`"@Ui h`XYa`
**GhUh]gh]gWłYb`6i bXYgUa h` \UVYb`&\$&&`Yhk U`&%"\$\$`gc`WłYf`
I bZ`Y`b`]b`8Yi hgWł`UbX`ghUhh[YZi bXYb`"9]b`[fc» Yf`HY]`X]YgYf`
J cfZ`Y`YfY][bYh`g]Wł`VY]`ghc`W`YbXYa` `J Yf_Y`f`ž`k Ybb`: U`fYf`XUg
GhUi YbXY`ni` `gd`Ä`h`k U`fbY`a` Yb`"8]Yg`j YfXYi h]Wł`h`X]Y
Bch`k YbX][_Y]hž`X]Y`J Yf_Y`f`gg]WłYf`Y]h`Xi fWł`df`Äj Ybh]j Y
A U» bU`a` Yb`ni` `j YfVYggYfb`"**

G]WłYf`Y]hga U» bU`a` Yb`]a` `GhfU» Ybj Yf_Y`f`

I a`gc`WłY`I bZ`Y`ni` `j Yfa` Y]XYbž` \Uh`X]Y`6i bXYgUbghU`h`Z0f`
GhfU» Ybk YgYb`f`b`5Ghč`j YfgWł]YXYbY`G]WłYf`Y]hga U» bU`a` Yb`i bX
!_Ua` dU[bYb`]bg`@YVYb`[Yfi ZYb`"8]YgY`VY]b` \U`hYb`X]Y`: 0fXYfi b[
j cb`5VghUbXgfY[Y`i b[Yb`i bX`XUg`: U`fYb`a`]h`Ub[YdUgghYf`
; YgWł`k]bX][_Y]h`F`Y[Y`a` Ä»][Y`J Yf_Y`f`fgYfn]Y`i b[`i bX
5i Z`Äfi b[`g]bX`YVYbZU`g`j cb`nYbhfU`Yf`6YXYi hi b[ži`a` `XUg
6Yk`i ggghY]b`XYf`: U`fYf`Z0f`X]Y`6YXYi hi b[`j cb
G]WłYf`Y]hgUVgh`ÄbXYb`ni` `gWł`ÄfZYb`"

DfU`_h]gWłY` , Vi b[Ybž`k]Y`g]Y`]b`: U`fgWłi` `Yb`Ub[YVchYb`k YfXYbž`
`Y]hYb`: U`fYf`XUni` `Ubž`j cfUi ggWłUi YbXYf`ni` `ZU`fYb`i bX
; YZU`fYb`gWł`bY`Yf`ni` `Yf_Y`bbYb`"Ni XYa` `UfVY]hYb
J Yf_Y`f`fgVY` \0fXYb`Ub`XYf`J YfVYggYfi b[`XYf`6YgWł]`XYfi b[`i bX
XYf`GhfU» Yb]bZfUghfi _hi fž`i a` `Ui Z`_f]h]gWłY`J Yf_Y`f`gg]hi Uh]cbYb
fYWł`hnY]h][` \]bni`k Y]gYb`"8]Y` `bghU`Uh]cb`j cb`a` cXYfbYb`K Ufb!
i bX`@Y]hgmghYa` Yb`_Ubb`YVYbZU`g`ni` f`F`YXi`n]Yfi b[`j cb
5i ZZU`fi bZ`Y`b`VY]hfU[Yb`"

2`_cbca`]gWłY`5i`gk`]f`_i` b[Yb`j`cb
J Yf_Y`f`fgi` bZ`Y`b`

8]Y`0`_cbca`]gWłYb`: c`[Yb`j`cb`J Yf_Y`f`fgi` bZ`Y`b`g]bX`b]Wł`h`ni

i bhYfgWÅhnyb"BYVYb`XYb`X]fY_hyb`?cghYb`ZØf`F`Yhhi b[gX]YbghY
i bX`?fUb_Yb\Ui gUi ZYbh\U`hY`hfÅ[h`Ui W`XYf`DfcXi _h]cbgUi gZU``ž
XYf`Xi fW`J`Yf`Yhni b[Yb`cXYf`gc[Uf`HcXYgZÅ``Y`YbghY\hž`ni
Y]bYa`Yf\YV`]W`Yb`k`]fhgW`UZh`]W`Yb`J`Yf`i`gh`VY]"`@Ui h`Y]bYf`Ghi`X]Y
XYf`6Yfi`Zg[YbcggYbgW`UZh`ZØf`; Ygi bX`Y]hgX]Ybgh`i bX
K`c`\`ZU`fhgdZY[Y`VY`Ui ZYb`g]W`X]Y`Å`f`]W`Yb`c`[Y_cghYb`j`cb
J`Yf`_Y`fgi bZÅ``Yb`]b`8Yi hgW`UbX`Ui Z`a`Y`f`U`g`(\$`A`j``]UfXYb
9i fc"

I a`X]YgY`?cghYb`ni`gYb_Ybž`g]bX`dfÅj`Ybhj`Y`A`U»`bU`a`Ybž`k`]Y
X]Y`ZfØ`Y`9f`_Ybbi b[`j`cb`; YZU`fYb`i bX`X]Y`5i`Z`_`Åfi b[`]b`6Yni`[
Ui`Z`g]W`YfYg`:`U`fYbž`j`cb`Yb`hgW`Y]X]Yb`XYf`6YXYi`hi b["
5i`gfY]W`Yb`XY`G`W`i`i`b[Yb`i`bX`HfU]b]b[g`ZØf`:`U`fYf`_`ÖbbYb
`Ub[Zf]gh][`X`Uni`VY]hfU[Ybž`I`bZU``nU`Yb`ni`gYb_Yb`i`bX`gca`]h
Ui`W`X]Y`[YgY``gW`UZh`]W`Yb`?cghYb`ni`fYXi`n]YfYb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY